



Rada
Európskej únie

V Bruseli 5. mája 2023
(OR. en)

7998/23

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0086 (NLE)**

**PROBA 13
AGRI 178
WTO 46**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Medzinárodnej rade pre obilniny, pokiaľ ide o predĺženie platnosti Dohovoru o obchodovaní s obilninami z roku 1995

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať
v Medzinárodnej rade pre obilniny,
pokiaľ ide o predĺženie platnosti Dohovoru o obchodovaní s obilninami z roku 1995**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohovor o obchodovaní s obilninami z roku 1995 (ďalej len „dohovor“) bol uzavretý Úniou rozhodnutím Rady 96/88/ES¹ a platnosť nadobudol 1. júla 1995. Dohovor bol uzavretý na obdobie troch rokov.
- (2) Podľa článku 33 dohovoru môže Medzinárodná rada pre obilniny predĺžiť platnosť dohovoru, a to vždy na obdobie najviac dvoch rokov. Od uzavretia dohovoru sa jeho platnosť pravidelne predlžovala o ďalšie dvojročné obdobia. Naposledy bola platnosť dohovoru predĺžená rozhodnutím Medzinárodnej rady pre obilniny 7. júna 2021, a to do 30. júna 2023.
- (3) Medzinárodná rada pre obilniny má na svojom 58. zasadnutí, ktoré sa bude konať 14. júna 2023, rozhodnúť o predĺžení platnosti dohovoru o ďalšie najviac dvojročné obdobie začínajúce 1. júlom 2023.
- (4) Únia je významným pestovateľom obilnín. Je tiež popredným vývozcom pšenice a jačmeňa a najväčším dovozcom kukurice na svete. Únia bola vždy aktívnym členom Medzinárodnej rady pre obilniny, ktorá zohráva dôležitú úlohu pri stabilizácii svetových trhov s obilninami a zvyšovaní potravinovej bezpečnosti. Predĺženie platnosti dohovoru by preto bolo v záujme Únie.

¹ Rozhodnutie Rady 96/88/ES z 19. decembra 1995 o schválení Dohovoru o obchodovaní s obilninami a Dohovoru o potravinovej pomoci, ktoré tvoria Medzinárodnú dohodu o obilninách z roku 1995, Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 21, 27.1.1996, s. 47).

- (5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať na 58. zasadnutí Medzinárodnej rady pre obilniny, pokiaľ ide o predĺženie platnosti dohovoru, keďže pripravované rozhodnutie bude mať pre Úniu právne účinky,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na 58. zasadnutí Medzinárodnej rady pre obilniny, je hlasovať za predĺženie platnosti Dohovoru o obchodovaní s obilninami z roku 1995 o ďalšie najviac dvojročné obdobie začínajúce 1. júlom 2023.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička
